



## Генеральная Ассамблея

Пятьдесят седьмая сессия

### Официальные отчеты

Distr.: General  
4 October 2002

Original: Russian

---

#### Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)

##### Краткий отчет о 2-м заседании,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в понедельник, 30 сентября 2002 года, в 15 ч. 00 м.

*Председатель:* г-н Мейтленд . . . . . (Южная Африка)  
затем: г-н Аль-Отейби (заместитель Председателя). . . . . (Кувейт)

#### Содержание

Пункт 19 повестки дня: Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам (территории, не охваченные другими пунктами повестки дня)

Пункт 80 повестки дня: Информация о самоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73(е) Устава Организации Объединенных Наций\*

Пункт 81 повестки дня: Экономическая и иная деятельность, которая затрагивает интересы народов самоуправляющихся территорий

Пункт 82 повестки дня: Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций

Пункт 12 повестки дня: Доклад Экономического и Социального Совета\*

---

\* Пункты, рассматриваемые по решению Комитета одновременно.

---

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza).

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета документе, содержащем только исправления.

Пункт 83 повестки дня: Предоставление государствами-членами жителям  
несамоуправляющихся территорий возможностей для получения образования и  
профессиональной подготовки\*

Просьбы о заслушании

*Заседание открывается в 15 ч. 10 м.*

**Пункт 19 повестки дня: Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам** (территории, неохваченные другими пунктами повестки дня) (A/57/23 (Part II) (главы V, VI и IX–XI) и Add.1, A/57/23 (Part III) (глава XIII, разделы B и D–H) и A/57/206)

**Пункт 80 повестки дня: Информация о несамоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73(е) Устава Организации Объединенных Наций** (A/57/23 (Part II) (глава VIII), A/57/23 (Part III) (глава XIII, раздел A) и A/57/74)

**Пункт 81 повестки дня: Экономическая и иная деятельность, которая затрагивает интересы народов несамоуправляющихся территорий** (A/57/23 (Part II) (главы V и VI) и A/57/23 (Part III) (глава XIII, разделы B и H))

**Пункт 82 повестки дня: Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций** (A/57/23 (Part II) (глава VII), A/57/23 (Part III) (глава XIII, раздел C) и A/57/73)

**Пункт 12 повестки дня: Доклад Экономического и Социального Совета** (A/57/3\* (глава VII, раздел D); A/C.4/57/CRP.1\*)

**Пункт 83 повестки дня: Предоставление государствами-членами жителям несамоуправляющихся территорий возможностей для получения образования и профессиональной подготовки** (A/57/90 и Add.1)

1. **Председатель** поздравляет с принятием в члены Организации Объединенных Наций Тимор-Лешти, который в качестве несамоуправляющейся территории Восточный Тимор многие годы фигурировал в повестке дня Комитета, и желает этому государству и его народу всего наилучшего. Комитет может по праву гордиться своей работой. Председатель предлагает в случае отсутствия возражений утвердить повестку дня сегодняшнего заседания.

2. *Предложение принимается.*

3. **Председатель** говорит, что благодаря неустанным усилиям Организации Объединенных Наций население земного шара сегодня свободно от колониального правления. Немалая заслуга в этом принадлежит Специальному комитету по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. Специальный комитет направлял миссии в несамоуправляющиеся территории, занимался внимательным анализом информации, представляемой согласно статье 73(е) Устава Организации Объединенных Наций, заслушивал петиционеров и выполнял другую работу в интересах колониальных народов. Это позволяло населению несамоуправляющихся территорий осуществлять право на самоопределение и, если они того желали, независимость.

4. **Г-н Мекдад** (Сирийская Арабская Республика, Докладчик Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении колониальным странам и народам) выносит на рассмотрение доклад Специального комитета о его работе в 2002 году (A/57/23). За рассматриваемый период Комитет продолжал работать в рамках плана действий на второе Международное десятилетие за искоренение колониализма, по-прежнему уделяя особое внимание политическим, экономическим и социальным событиям в несамоуправляющихся территориях. Эта задача значительно облегчалась участием в работе Комитета представителей несамоуправляющихся территорий, а также неправительственных организаций и экспертов. В докладе подчеркивается то значение, которое Специальный комитет придает сотрудничеству с управляющими державами. Вызывает удовлетворение продолжающееся сотрудничество с Новой Зеландией. Особенно плодотворными были встречи Комитета с представителями Новой Зеландии и Токелау, состоявшиеся в Нью-Йорке в 2001 и 2002 годах в рамках программы работы по деколонизации Токелау. При рассмотрении Комитетом вопроса о Новой Каледонии в его работе участвовала Франция. Делегации Соединенного Королевства и Соединенных Штатов продолжали неофициальные консультации с Комитетом. В 2003 году Специальный комитет намерен активизировать диалог с управляющими державами, стремясь обсудить вопрос о начале разработки программ работы по конкретным территориям, находящимся под их управлением. В этой связи Коми-

\* Будет опубликовано позднее.

тет все еще ожидает ответов держав, управляющих Американским Самоа и Питкэрном.

5. В отсутствие выездных миссий в несамоуправляющиеся территории, которые позволили бы Специальному комитету непосредственно общаться с населением территорий, региональные семинары, проводимые Комитетом поочередно в регионах Карибского бассейна и Тихого океана, дают бесценную возможность получить из первых рук информацию о ситуации в территориях. В мае 2002 года такой региональный семинар состоялся на Фиджи (см. в A/57/23 (Part I), глава II, приложение). Этот семинар увенчался успехом, а состоявшиеся обсуждения были открытыми и конструктивными.

6. Оратор вкратце останавливается на рекомендациях, вынесенных Специальным комитетом на его сессии 2002 года (A/57/23 (Part III), глава XIII). Кроме того, в докладе отражено рассмотрение Комитетом вопросов, касающихся Фолклендских (Мальвинских) островов, Гибралтара, Западной Сахары и решения Комитета от 21 июня 2001 года в отношении Пуэрто-Рико. В заключение оратор выражает убежденность в том, что, если все стороны будут проявлять позитивную политическую волю и конструктивный подход, это позволит добиться дальнейшего прогресса на пути к искоренению колониализма. Специальный комитет рассчитывает, что Четвертый комитет положительно рассмотрит проекты резолюций, содержащиеся в докладе Специального комитета.

7. **Г-н Хантли** (Сент-Люсия, Председатель Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам) отмечает, что в июле 2002 года он выступал в Экономическом и Социальном Совете, после чего была принята резолюция об осуществлении Декларации специализированными учреждениями. Тихоокеанский региональный семинар, состоявшийся в мае 2002 года, дал Специальному комитету возможность услышать о конкретных нуждах несамоуправляющихся территорий, а также проинформировать участников семинара о своей работе. Ясно, что мнения несамоуправляющихся территорий должны всесторонне учитываться в будущем при составлении любых программ работы в области деколонизации. Неоднократно подчеркивалось, что для того, чтобы Специальный комитет мог успешно выполнять свой мандат, ему требуется сотрудничество со сторонами

управляющих держав. На Тихоокеанском региональном семинаре оратор заявил представителям несамоуправляющихся территорий, что они должны видеть в Комитете друга, но это не означает, что управляющие державы должны видеть в нем недруга. Напротив, они должны рассматривать его в качестве партнера, который готов им помочь в осуществлении резолюций Организации, призывающих покончить с колониальным статусом несамоуправляющихся территорий.

8. В 2002 году члены Специального комитета были официально приглашены правительством Новой Зеландии и народом Токелау посетить эту территорию. Оратору довелось возглавить эту миссию, которая в период с 12 по 24 августа побывала в Самоа, Токелау и Новой Зеландии. Он настоятельно призывает и другие управляющие державы удовлетворять просьбы о направлении Специальным комитетом выездных миссий, поскольку это не развлекательные поездки, а рабочие визиты. В целях ускорения работы Четвертого комитета оратор предлагает рассмотреть доклад о миссии в Токелау в его предварительном варианте на английском языке (официальный документ на всех шести языках поступит к концу октября).

9. Во время пребывания в Токелау участники миссии провели по одному дню на каждом из трех атоллов. Они официально встречались с фаипуле (представителями атоллов) и советами старейшин, беседовали с другими жителями атоллов, побывали в школах, больницах и радиостанциях. Кроме того, они присутствовали на специальной сессии Генерального фоно (национального собрания) под председательством улу (верховного главы Токелау). В Самоа участники миссии встречались с премьер-министром, а также с представителями органов системы Организации Объединенных Наций и региональных организаций, в которых участвует Токелау. В Новой Зеландии они провели весьма полезные встречи с представителями Министерства иностранных дел и торговли и Новозеландского агентства международного развития и многочисленными выходцами с Токелау, проживающими в районе Веллингтона, а также участвовали в «круглом столе», посвященном трудностям, которые стоят перед малыми островными территориями.

10. Из всего увиденного и услышанного участниками миссии вынесли убеждение в том, что Токелау и Новая Зеландия поддерживают позитивные и тес-

ные взаимоотношения и стабильно движутся к расширению самоуправления территории. В деле преодоления проблем, стоящих перед территорией, токелауанцы рассчитывают на поддержку управляющей державы. Участники миссии считают, что предстоящие встречи между Токелау и Новой Зеландией, намеченные на ноябрь 2002 года, будут иметь немаловажное значение для прояснения таких нерешенных вопросов, как экономическая и административная помощь территории, вопросы безопасности и обороны, участие в региональных и международных делах и процесс деколонизации. При этом токелауанцев необходимо ближе познакомиться с вариантами самоуправления (независимость, свободная ассоциация или интеграция). В этой связи выносятся рекомендации о том, чтобы Токелау и Новая Зеландия подумали над разработкой соответствующей программы просвещения и чтобы под эгидой Организации Объединенных Наций было выполнено изучение этих вариантов, равно как и их последствий для территории.

11. Участники миссии выражают признательность представителям территории и управляющей державы. Они надеются, что этот пример конструктивного сотрудничества побудит и другие управляющие державы к более активному участию в работе Специального комитета. При этом совершенно необходимо, чтобы любые начинания в области деколонизации включали представителей территории. Специальный комитет решительно настроен внести свою лепту в то, чтобы помочь народам остающихся самоуправляющихся территорий осуществить свое право на самоопределение. Однако ежегодным принятием резолюций или участием в семинарах не обойтись. Специальному комитету необходимо играть активную роль в содействии процессу деколонизации с помощью программ работы по конкретным территориям и других мероприятий, применимых ко всем территориям. Управляющие державы и другие заинтересованные стороны не должны рассматривать такую роль как вмешательство со стороны Комитета. В заключение оратор настоятельно призывает членов Четвертого комитета позитивно рассмотреть рекомендации, вынесенные в адрес Генеральной Ассамблеи Специальным комитетом.

12. **Председатель** отмечает прозвучавшую в выступлении предыдущего оратора просьбу рассмотреть доклад о миссии в Токелау в виде «документа

зала заседаний» при том понимании, что в официальном варианте доклад будет опубликован позднее. Он предлагает в случае отсутствия возражений удовлетворить эту просьбу.

13. *Предложение принимается.*

14. **Г-н Ононье** (Нигерия) подчеркивает, что предоставление независимости самоуправляющимся территориям остается для международного сообщества одной из важных задач. Организации Объединенных Наций необходимо определить пути ее решения в кратчайшие сроки. В этой связи Нигерия призывает управляющие державы уделять больше внимания удовлетворению законных чаяний народов, продолжающих находиться под колониальным управлением. Нигерия твердо привержена также выполнению резолюции 56/67 Генеральной Ассамблеи и решительно поддерживает все меры, предпринимаемые Организацией Объединенных Наций к тому, чтобы обеспечить скорейшее обретение независимости самоуправляющимися территориями. Что касается Западной Сахары, то Нигерия вновь заявляет о своей поддержке процесса референдума, проводимого под эгидой Организации Объединенных Наций и Африканского союза. Нигерия полагает, что план урегулирования, выдвинутый Организацией Объединенных Наций/Организацией африканского единства и лежащий в основе участия Нигерии в Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС), является единственной гарантией осуществления народом Западной Сахары своего права на самоопределение, и выступает в поддержку резолюции 1429 (2002) Совета Безопасности. Нигерия приветствует также различные меры, принимаемые Организацией Объединенных Наций по улучшению социально-экономического положения народов самоуправляющихся территорий, распространение информации о деколонизации и предоставление стипендий гражданам этих территорий для получения образования.

15. **Г-н Насеродьен** (Южная Африка) говорит, что его делегация приветствует доклад Специального комитета и выражает удовлетворение его работой на протяжении 2002 года. Знаменательным событием нынешней сессии стало вступление Тимор-Лешти в Организацию Объединенных Наций. Международное сообщество и Организация Объединенных Наций сыграли важнейшую роль в процессе

обретения этой страной своей государственности. К сожалению, нынешняя сессия омрачена ситуацией на Ближнем Востоке, где продолжается кровопролитный конфликт. Международное сообщество не может не признать, что оно несет не только нравственные обязательства по отношению к ни в чем не повинным жертвам насилия. Его делегация призывает к полному осуществлению соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, в том числе реализации права палестинского народа на самоопределение и прекращению военной оккупации.

16. В то же время его делегация по-прежнему глубоко обеспокоена продолжающимися задержками в процессе полного осуществления соглашений, достигнутых между заинтересованными сторонами в отношении Западной Сахары. Несмотря на усилия международного сообщества и неоднократные призывы Генеральной Ассамблеи, процесс деколонизации этой последней самоуправляющейся территории в Африке все еще не завершен. Хотя в ходе этого процесса приходилось преодолевать значительные трудности, он позволил добиться устойчивого прогресса, важнейшим элементом которого является завершение процесса идентификации участников предстоящего референдума. В этой связи его делегация приветствует стремление Генерального секретаря и его Личного посланника г-на Джеймса Бейкера устранить причины задержки с осуществлением плана урегулирования. Пришло время наконец провести этот референдум, столь тщательно подготовленный МООНРЗС. Его делегация призывает стороны продолжать свою работу по преодолению оставшихся трудностей, препятствующих проведению референдума, и соблюдать достигнутые ими договоренности, с тем чтобы дать сахарцам возможность выразить свою волю в рамках свободного и справедливого процесса в недалеком будущем. План урегулирования по-прежнему является одобренным обеими сторонами и международным сообществом в целом документом, служащим основой для справедливого и эффективного урегулирования конфликта в Западной Сахаре.

17. Его страна призывает все государства-члены активно поддержать начавшееся второе Десятилетие за искоренение колониализма и выражает надежду на то, что на нынешней сессии все делегации приложат самые энергичные усилия для того, чтобы приблизить полную ликвидацию колониализма во

всех его формах и проявлениях, как это было предусмотрено в Плане действий на предыдущее Десятилетие. Южная Африка, как и прежде, всецело поддерживает концепцию реализации идеалов самоопределения и независимости через Четвертый комитет.

18. **Г-н Кабтани** (Тунис) приветствует достижения Организации Объединенных Наций в процессе осуществления резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи о предоставлении независимости колониальным странам и народам. Важнейшим успехом является обретение национального суверенитета за прошедшие годы 100 с лишним странами мира. Вместе с тем, несмотря на достигнутый в течение прошедшего десятилетия прогресс, многое еще предстоит сделать, а уже достигнутые успехи должны быть подкреплены новыми свершениями, залогом достижения которых должно быть стремление к консенсусу. Для того чтобы довести процесс деколонизации до успешного завершения, необходимо далее укреплять сотрудничество между Четвертым комитетом и Специальным комитетом по деколонизации. Важнейшей задачей Комитета при этом является удостоверение подлинных чаяний народов самоуправляющихся территорий. Комитету следует стремиться к расширению информированности населения таких территорий об имеющихся у него правах и возможных вариантах деколонизации. Необходимо придать процессу деколонизации новый импульс, и он надеется, что международное сообщество удвоит свои усилия и продемонстрирует свою приверженность делу решения задач, стоящих перед Комитетом в начале нового тысячелетия.

19. **Г-н Мусамбачиме** (Замбия) говорит, что его страна всегда решительно поддерживала процесс деколонизации и осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. Общеизвестным свидетельством поддержки является помощь со стороны Замбии народам юга Африки в их борьбе за свое освобождение, за которую замбийский народ заплатил человеческими жертвами и экономическими потерями. Замбия верит в торжество принципа неотъемлемости прав на самоопределение и независимость всех стран и народов, однако для его осуществления многое еще предстоит сделать. Успехи Организации Объединенных Наций и всего международного сообщества в Восточном Тиморе омрачаются неуда-

чами в Западной Сахаре, и он выражает разочарование в связи с отсутствием прогресса в решении этой застарелой проблемы.

20. Вопрос о Западной Сахаре по-прежнему является проблемой деколонизации и должен рассматриваться сквозь призму резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи. Начиная с 1965 года Генеральная Ассамблея в своих резолюциях неоднократно призвала к деколонизации в Западной Сахаре и подтверждала неотъемлемое право сахарского народа на самоопределение и независимость. Его делегация по-прежнему убеждена в том, что план урегулирования, предложенный Организацией Объединенных Наций, является единственной основой, которая позволит сахарцам осуществить вышеупомянутые права. Усилия, направленные на проведение свободного и справедливого референдума, предусмотренного в плане урегулирования, должны продолжаться. Сахарцы должны получить возможность свободно выбрать форму своего самоопределения: независимость или включение в состав другого государства. Право выбора, предоставленное Организацией Объединенных Наций и международным сообществом народу Восточного Тимора, должно быть гарантировано и сахарскому народу.

21. **Г-н Гатиллов** (Российская Федерация) отмечает, что одной из первоочередных задач, стоящих перед Организацией Объединенных Наций, является повышение результативности работы Специального комитета по деколонизации. В этом отношении Россия придерживается триединого подхода. Главный залог успеха она видит в нацеленности на конкретную отдачу, в том числе путем разработки индивидуальных программ для самоуправляющихся территорий. Во-вторых, необходимо закреплять неконфронтационные и прагматические подходы в деятельности Организации Объединенных Наций в области деколонизации в целом. Это позволит создать атмосферу, способствующую достижению поставленных целей. И наконец, важно терпеливо налаживать конструктивный диалог Специального комитета с управляющими державами. Эффективная реализация права народов самоуправляющихся территорий на самоопределение и независимость возможны лишь при полном учете объективных реалий их политического и социально-экономического развития, всего разнообразия форм самоопределения на основе свободы выбора и соблюдения прав человека.

22. **Г-н Рекейхо** (Куба) говорит, что процесс деколонизации является одним из выдающихся достижений Организации Объединенных Наций, и он имеет свои успехи и недостатки. К сожалению, в последние годы достижения были незначительными, и перечень самоуправляющихся территорий практически не изменился. В течение многих лет посещения самоуправляющихся территорий не были включены в программу Комитета по деколонизации, несмотря на важное значение получения непосредственной информации об условиях жизни и экономическом, политическом и социальном положении жителей таких территорий, многие из которых ничего не знают о вариантах самоуправления, на которые они имеют право. Делегация Кубы дает высокую оценку посещениям членами Комитета по деколонизации Токелау, а также положительно отмечает позицию Новой Зеландии, которая не только сделала возможным это посещение, но и наладила открытый и основанный на взаимном уважении диалог по различным вопросам.

23. Делегация Кубы считает, что Организации Объединенных Наций следует и далее прилагать усилия, направленные на обеспечение того, чтобы вопрос о деколонизации был важным элементом ее каждодневной работы. Необходимо продолжать проводить региональные семинары по вопросу о деколонизации. Это должно сопровождаться распространением информации не только через веб-сайт, посвященный деколонизации, но и на основе соответствующего использования средств массовой информации в государствах — членах Организации Объединенных Наций и содействия проведению научных дискуссий.

24. Международному сообществу следует предоставлять жителям самоуправляющихся территорий широкие возможности в плане стипендий и профессиональной подготовки. Куба приветствует принятие ряда резолюций и признает неотъемлемое право пуэрториканского народа на самоопределение и независимость в соответствии с положениями резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи. Вместе с тем Куба выражает глубокую озабоченность в связи с очевидной пассивностью урегулирования положения в Западной Сахаре, что препятствует установлению в регионе прочного мира. Делегация Кубы вновь заявляет о своей решительной поддержке законного права Аргентинской Республики в споре о суверенитете в отношении Мальвинских островов и

призывает активизировать диалог и сотрудничество между сторонами, с тем чтобы найти справедливое, мирное и достойное решение этого вопроса. Куба настоятельно призывает управляющую державу Гуама в полной мере сотрудничать с Организацией Объединенных Наций, уважать неотъемлемые права и удовлетворять подлинные интересы жителей этой территории.

25. **Г-н Муран** (Бразилия), выступая от имени стран — членов МЕРКОСУР и присоединившихся государств Боливии и Чили, говорит, что его страна поддерживает процесс консультаций и переговоров между заинтересованными государствами в целях окончательного урегулирования колониальных вопросов. Управляющим державам следует в полной мере осуществлять сотрудничество в соответствии со статьей 73 Устава и представлять соответствующую информацию о территориях, находящихся под их управлением. Независимость Восточного Тимора является важным успехом Комитета 24 и Организации Объединенных Наций в процессе деколонизации. Политическое преобразование Восточного Тимора в современное демократическое государство свидетельствует о безоговорочной поддержке международного сообщества и зрелости тиморских политических руководителей. Малые островные государства Карибского бассейна и Тихого океана составляют большинство самоуправляющихся территорий, и необходимо уделять особое внимание их положению. Следует принять меры, гарантирующие устойчивое экономическое развитие и обеспечивающие защиту от таких явлений, как стихийные бедствия, торговля наркотиками и «отмывание» денег.

26. Оратор с удовлетворением отмечает позитивные события, произошедшие на Гибралтаре, в Токе-лау и Новой Каледонии. Он приветствует проведение семинара в Нади на острове Фиджи и отмечает важное значение подобных инициатив не только для оценки сложившейся ситуации на самоуправляющихся территориях, но и для того, чтобы привлечь международное сообщество к участию в процессе деколонизации и способствовать достижению политического и социально-экономического развития территорий. Оратор отмечает, что страны — члены МЕРКОСУР и Боливия и Чили заинтересованы в урегулировании спора о суверенитете между Аргентинской Республикой и Соединенным Коро-

левством по вопросу о Мальвинских островах, Южной Георгии и Южных Сандвичевых островах.

27. **Г-н Стагно** (Коста-Рика), выступая от имени стран — членов Группы Рио, говорит, что Группа вновь заявляет о своей решительной поддержке процесса деколонизации. За 40 лет, прошедших после принятия Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, Организация Объединенных Наций в значительной мере способствовала искоренению колониализма. Предоставление независимости Демократической Республике Тимор-Лешти в мае этого года свидетельствует о приверженности Организации Объединенных Наций процессу деколонизации. Деколонизация Восточного Тимора является убедительным примером той роли, которую Организации Объединенных Наций следует играть в подобных процессах. Международному сообществу следует продолжать оказывать поддержку странам, недавно получившим независимость. Факт существования 16 самоуправляющихся территорий свидетельствует о том, что процесс деколонизации еще не завершился. Мандат Комитета по деколонизации будет выполнен лишь тогда, когда самоуправляющиеся территории, включенные в перечень, будут деколонизированы на основе соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций. Главная цель этого процесса заключается не в том, чтобы «изъять» названия этих территорий из перечня, а в полной мере и без оговорок выполнить принципы, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций, Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и других соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи.

28. Группа Рио считает, что Аргентинской Республике и Соединенному Королевству следует возобновить переговоры, с тем чтобы как можно скорее согласовать мирное, справедливое и прочное урегулирование спора о суверенитете в отношении Мальвинских островов, Южной Георгии и Южных Сандвичевых островов. Что касается малых островных территорий в Карибском бассейне и Тихом океане, составляющих основную часть самоуправляющихся территорий, то Группа Рио считает необходимым продолжить принятие мер, направленных на содействие их устойчивому и сбалансированному экономическому росту и обеспечению успешного завершения процесса деколонизации в соответствии с пожеланиями их населения. Между-



народное сообщество должно способствовать решению сложных политических, экономических, социальных и экологических проблем, с которыми сталкиваются указанные территории. Группа Рио вновь заявляет о необходимости поиска прочного и взаимоприемлемого решения, гарантирующего осуществление права на самоопределение сахарского народа. Группа Рио вновь обращается с призывом ко всем странам осуществлять конструктивное сотрудничество в деле искоренения колониализма во всех его формах и проявлениях.

29. **Г-н Фадаифард** (Иран) выражает надежду на то, что обретение Восточным Тимором независимости позволит народам и другим самоуправляющимся территориям найти в ближайшем будущем пути к осуществлению своего неотъемлемого права на самоопределение. Делегация Ирана полагает, что Организации Объединенных Наций необходимо активизировать свои усилия в рамках всестороннего осуществления плана действий на второе Международное десятилетие за искоренение колониализма и определения практических подходов к поиску решений в отношении остающихся самоуправляющихся территорий. Специальному комитету по деколонизации необходимо и в дальнейшем сохранять за собой ту важную роль, которая ему отводится, и разрабатывать для остающихся самоуправляющихся территорий индивидуальные программы.

30. Наиболее значительными факторами в ходе нынешнего процесса деколонизации являются уважение мнения народов самоуправляющихся территорий в отношении их права на самоопределение и укрепление и улучшение сотрудничества с управляющими державами в целях подготовки программ работы для остающихся самоуправляющихся территорий. Позитивным свидетельством такого сотрудничества стало участие представителя Соединенного Королевства в региональных семинарах в Гаване и Нади. Кроме того, важным шагом на пути к деколонизации является распространение соответствующей информации среди народов самоуправляющихся территорий о их праве на самоопределение, а также расширение информации, передаваемой согласно статье 73(е) Организации Объединенных Наций. Другим важным фактором в процессе деколонизации является направление выездных миссий, которые позволяют получить представление о положении в самоуправляющихся

территориях и найти новые подходы к выполнению возлагаемых мандатов. В этой связи заслуживает признательности показательное взаимодействие со Специальным комитетом по деколонизации правительства Новой Зеландии, которое всячески способствовало проведению Миссии Организации Объединенных Наций в Токелау в августе 2002 года.

31. Вызывает озабоченность наличие в самоуправляющихся территориях военных объектов и осуществление управляющими державами там деятельности, противоречащей правам и интересам соответствующих народов, а также последствия военной деятельности для окружающей среды, экономического развития и здоровья населения. Исламская Республика Иран на протяжении длительного времени поддерживает усилия Организации Объединенных Наций в области деколонизации и в качестве члена Специального комитета по деколонизации полна решимости продолжать выполнять связанные с этим обязанности.

32. **Г-жа Рандрианаривуни** (Мадагаскар) говорит, что Организация Объединенных Наций продолжает решать задачи деколонизации, которые являются неотъемлемой частью ее ценностей и принципов, воплощенных в заключительной Декларации Ассамблеи тысячелетия. Многие государства — члены Организации Объединенных Наций добились независимости после принятия в 1960 году Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам (резолюция 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи) и создания в 1961 году Специального комитета по вопросу о ходе осуществления этой Декларации. В этом контексте Мадагаскар приветствует провозглашение 22 мая 2002 года независимости Восточного Тимора и отдает должное всем тиморцам, которые вели неустанную борьбу за независимость, а также с удовлетворением отмечает вступление этой страны в члены Организации Объединенных Наций.

33. Будучи самым надежным союзником Организации Объединенных Наций в процессе деколонизации, Специальный комитет заслуживает слов признательности за усилия, которые он предпринимает по налаживанию конструктивного диалога между управляющими державами с помощью ежегодной организации регионального семинара, последний из которых состоялся в Нади на Фиджи в мае 2002 года, для рассмотрения вопроса об осуществлении задач второго Международного десятилетия

за искоренение колониализма. Право на самоопределение является основополагающим правом, которого не может быть лишен ни один народ. Несмотря на то, что достигнут существенный прогресс, по-прежнему остаются некоторые территории, которые не имеют возможности осуществить свое неотъемлемое право на самоопределение. Мадагаскар поддерживает все инициативы, направленные на расширение экономической помощи неавтономным территориям, в частности малым островным территориям, учитывая их уязвимое положение.

34. В заключение оратор выражает надежду, что 16 самоуправляющихся территорий в скором времени обретут национальный суверенитет в соответствии с резолюцией о Международном десятилетии за искоренение колониализма и Декларацией тысячелетия, в которых мировые лидеры подтвердили их волю сделать все возможное, чтобы обеспечить суверенное равенство всех государств, уважение их территориальной целостности и политической независимости, права на самоопределение народов, еще находящихся под колониальным господством или иностранной оккупацией.

35. **Г-жа Фальзарано** (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии), выступая в порядке осуществления права на ответ в связи с замечаниями Бразилии, Коста-Рики и Кубы по поводу суверенитета Фолклендских островов, говорит, что позиция Соединенного Королевства хорошо известна и в последний раз была подробно изложена представителем Соединенного Королевства в рамках выступления в порядке права на ответ на заявление министра иностранных дел Аргентины в ходе общих прений 17 сентября 2002 года.

#### **Просьбы о заслушании**

36. **Председатель** говорит, что он получил 18 просьб о заслушании, касающихся вопросов о Гибралтаре и Западной Сахаре (пункт 19 повестки дня), и предлагает Четвертому комитету распространить эти просьбы и заслушать их авторов на последующих заседаниях.

37. *Предложение принимается.*

38. **Председатель** говорит, что он получил сообщения от главного министра Гибралтара и представителя правительства Виргинских островов Соеди-

ненных Штатов, которые хотели бы выступить с заявлениями по Гибралтару и малым территориям.

*Заседание закрывается в 16 ч. 50 м.*